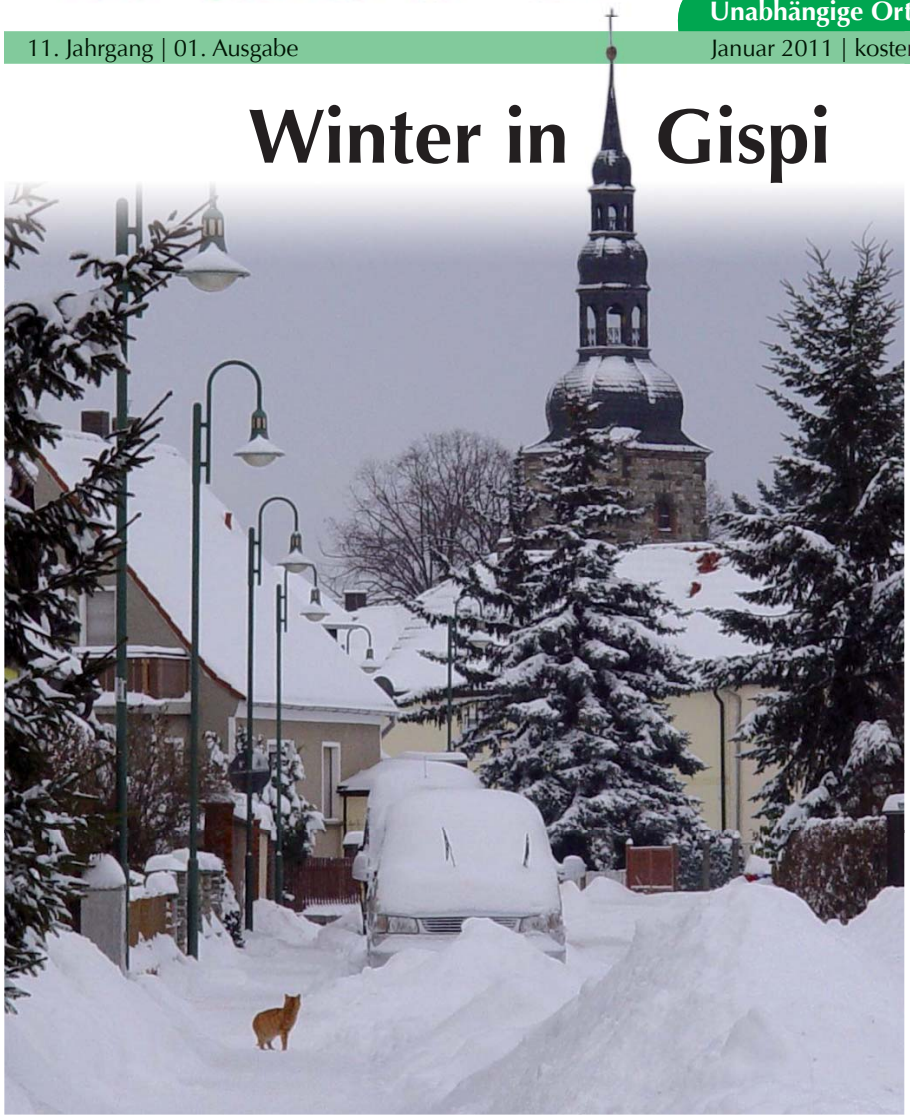
GiSPi Journal
Unabhängige Ortszeitung für Gispersleben
11. Jahrgang | 01. Ausgabe
Januar 2011 | kostenlos | Auflage: 2 000 St.

In dieser Ausgabe

· Ortsbürgermeisterin im Gespräch
· Gemeinsam müsste es zu schaffen sein…
· Interviewer gesucht
· Gispi-Akrobaten sagen Dankeschön

Winter in Gispi



Der Winter brachte zum Ende des Jahres bis ins neue Jahr rein richtig schönes Postkartenwetter auch hier bei uns in Gispersleben. Auch wenn tägliches Schneeschippen angesagt war, wenn die öffentlichen Verkehrsmittel versagten und manch einer mit seinem Auto ins Rutschen kam, es war schön und wir haben den Winter gemeistert. Haben Sie Ihre winterlichen Eindrücke mit der Kamera festgehalten? Schicken Sie uns Ihre Fotos – auch für www.gispi.de

Sparkasse Mittelthüringen
ImmobilienCenter

in Vertretung der S-Landesimmobilien GmbH

SIE WOLLEN IHRE IMMOBILIE VERKAUFEN
UND SIE IN GUTE HÄNDE GEBEN?

Auf Grund zahlreicher Verkäufe suchen wir im Auftrag unserer Kunden, mit gesicherter Finanzierung, immer wieder in Gispersleben Immobilien:

- Einfamilienhäuser und Eigentumswohnungen
- Mehrfamilienhäuser und Grundstücke

Zögern Sie nicht und rufen Sie unser Büro an: Erfurt, Fischmarkt 1,
Telefon: 0361 – 54 51 70 13
immocenter@sparkasse-mittelthueringen.de

Austräger gesucht

Wir brauchen Hilfe für das Austragen des Gispi-Journals im Ober- und im Unterdorf. Wer uns unentgeltlich helfen möchte, melde sich bitte unter info@pr-service-lf.de oder telefonisch unter 2624222.

Blutspenden

Deutsches Rotes Kreuz
Service-Hotline 0800 . 1194911
(kostenlos aus dem deutschen Festnetz) oder www.blutspende.de

Gottesdienste

Katholische Kirche
• *St. Antonius:*
sonntags und dienstags, 09.00 Uhr
und freitags, 18.00 Uhr

Evangelische Kirche
• *Martin-Niemöller-Haus*
06.02.11, 09.30 Uhr
Gottesdienst
13.02.11, 09.30 Uhr
Gottesdienst mit Abendmahl und Chor
20.02.11, 09.30 Uhr
Gottesdienst
27.02.11, 09.30 Uhr
Gottesdienst

Neuapostolische Kirche
Gottesdienste:
sonntags 09.30 Uhr,
donnerstags 19.30 Uhr

Sprechstunde

Ortschaftsbürgermeisterin Anita Pietsch, Jeden Montag 15.45 Uhr bis 17 Uhr im Bürgerhaus oder nach Terminvereinbarung; Tel. / Fax: 745 04 45

Narrenfahrplan

Gleich im neuen Jahr geht es wieder närrisch zu in Gispersleben. Jetzt Karten für die Veranstaltungen sichern, in der Gartengaststätte ›Nach Feierabend‹ . Telefon: 0361 / 733875.

12.02.11, 15.00 Uhr	Senioren- und Familienfasching
26.02.11, 15.00 Uhr	Kinderfasching
03.03.11, 20.00 Uhr	Weiberfasching
05.03.11, 20.00 Uhr	Festsitzung
07.03.11, 20.00 Uhr	Rosenmontagssitzung
02.03.11	Auftritt im Thüringen-Park
07.03.11	Rosenmontagsumzug durch Gispi

Von ihrer ersten Karnevalsveranstaltung in dem Jahr, dem Dämmerschoppen, berichten die Karnevalisten auf Seite 8

Freifahrschein für Narren

Am Faschingssonntag, wenn die Narren in Erfurt zu ihrem großen Umzug durch Erfurts Innenstadt einladen, sind die öffentlichen Verkehrsmittel frei. Das heißt, jeder kann fahren, ohne dafür einen Fahrschein lösen zu müssen. Warum? Die Erfurter Verkehrsbetriebe entschuldigen sich mit dieser Aktion für das Winterchaos.

Erfurter Bestattungshaus
Angelika Becher e. K.
ein einheimisches Unternehmen
Wir sind jederzeit für Sie da.
· Hausbesuche auch an Sonn- und Feiertagen
· Bestattungsvorsorge
Tel.: 03 61 . 2 666 777
Nordhäuser Straße 120
(Ecke Mittelstraße) 99089 Erfurt

Gispi-Journal online – laden Sie die aktuelle Ausgabe im Internet:
www.gispi.de

Sprechstunde beim Gispi-Journal
... in der Bernauer Straße 33 zum Aufgeben von Anzeigen bzw. Abgeben von Textbeiträgen usw. am 08.02. und 17.02. in der Zeit von 17 Uhr bis 18.00 Uhr. Außerhalb dieser Zeit können Sie gern einen Termin telefonisch vereinbaren. Anrufen können Sie uns Montag bis Freitag in der Zeit von 9 bis 18 Uhr. Erreichen Sie uns in dieser Zeit nicht persönlich, hinterlassen Sie bitte eine Information bzw. Ihren Rückrufwunsch auf dem Anrufbeantworter.

Redaktionsschluss
Die Februar-Ausgabe erscheint am 25.02.2011.
Redaktionsschluss ist am 14.02.2011.

IMPRESSUM
Verlag und Herausgeber
PR-Service, Monika Lippmann-Fritschler
Bernauer Straße 33 | 99091 Erfurt
Telefon: 03 61. 26 24 222 | Fax: 03 61. 26 28 658
E-Mail: gispi-journal@gmx.de | www.gispi.de
Redaktion und Anzeigen
Monika Lippmann-Fritschler, Journalistin
Satz & Layout
Andrea Heese-Wagner, www.heese-wagner.de
Druck: Druckerei Handmann, Erfurt
Erscheinungsweise | Auflage
monatlich (kostenlos) | 2000 Exemplare

In eigener Sache
Die vorliegende Ortszeitung für Gispersleben wird vom Team des Gispi-Journals ausschließlich in der Freizeit (einschließlich Abend- und Nachtstunden) für Sie zusammengestellt und gestaltet; die Arbeit ist ehrenamtlich und macht uns Freude. Dennoch ist es möglich, dass der eine oder andere Fehler übersehen wird – wer einen findet, darf ihn für sich behalten... Wir freuen uns über Ihre Beiträge, Leserpost und natürlich konstruktive Kritik.

Ihr Team vom Gispi-Journal

Bestattungshaus Gispersleben
Inhaber: Steffen Conrad
Demminer Straße 1 · Erfurt-Gispersleben
Telefon 0361/7442829
Ansprechpartner Jens Allheilig
Im Haun 26 · Gispersleben · Tel.: 0172/3664827
Tag und Nacht erreichbar

Gispi-Journal im Gespräch mit Ortschaftsbürgermeisterin Anita Pietsch

Traditionell bitten wir unsere Bürgermeisterin Anita Pietsch im ersten Journal des neuen Jahres um ein Gespräch.

Frau Pietsch, wie war 2010 für Gispersleben?
Aufregend, voller Überraschungen, aber auch geprägt von einigen unschönen Ereignissen, die manchen Mitbürger sehr nachdenklich stimmten aber auch erzürnten.

Toll war, dass wieder einiges geschafft wurde: der Sanitärtrakt an der Schulturnhalle sowie die Rekonstruktion des Feuerwehrgerätehauses. Die Heimatstube ist im vollen Aufbau, wobei die Resonanz der Gispersleber, Material bereit zu stellen, insgesamt sehr dürftig ist. Die Flurfege im März war eine gute Idee und war im Sinn vieler Einwohner, was auch die Anzahl der Helfer zeigte. Die über das Jahr verteilten Festivitäten der Vereine waren wieder gut besucht.

Also war 2010 ein gutes oder eher ein weniger gutes Jahr für unsere Ortschaft?
Dieses Mal fällt mir die Antwort sehr schwer. Mit einigen Abstrichen möchte ich gut sagen. Jedoch wird jeder Gispersleber manche Aufregung im März und April noch im Gedächtnis haben.

Eine etwas angespannte Stimmung zieht sich seit 2009 wie ein roter Faden durch die Arbeit des Ortsteilrates. Ich bedanke mich bei denen, die mich unterstützten und mir mit manch aufmunterndem Wort halfen durchzuhalten und weiterzumachen – für Gispersleben.

Der Winter hat dieses Mal schon früh gezeigt, was er drauf hat. Stichwort Straßenwinterdienst…
Da hat es Gispersleben genauso getroffen, wie die Innenstadt. Der Unmut vieler Anwohner war verständlich. War man den Schneemassen in der Innenstadt nicht gewachsen, so hatten die Ortschaften leider noch mehr das Nachsehen.

Der Ortsteilrat verfügt weder über einen Fuhrpark, geschweige denn über finanzielle Mittel derartige Witterungseinflüsse zu bewältigen. Manch einer schimpfte, um seinen Frust los zu werden, über die Ortsteilbürgermeisterin und den Ortsteilrat. Von einer vernünftigen Diskussion konnte leider oft keine Rede mehr sein.

Hätten die Gisperslebener nicht zeigen können: Gemeinsam sind wir stark?
Im Ansatz stimme ich dem zu. Privatinitiativen in verschiedenen Straßenzügen haben gezeigt, dass man durch Kommunikation untereinander auch etwas erreichen kann. Wenn man miteinander redet, ist vieles unbürokratisch machbar. Andere Ortschaften hatten auch unter den Schneemassen zu leiden und die Anwohner sind Ihrer Räumpflicht ohne großes Tamtam nachgekommen. Dies gilt selbstverständlich auch für viele Einwohner von Gispersleben.

Was erwartet die Gisperslebener im begonnenen Jahr?
Traditionelle Veranstaltungen, wie in jedem Jahr. Besonders freuen wir uns auf die 30. Kirmes. Die Heimatstube in der Grundschule werden wir eröffnen können. Vielleicht hat manch einer Überraschungen parat, die es noch nicht im Dorfe gab. Auch ich habe so meine Vorstellungen und Ideen.

Das frage ich Sie seit Jahren: Sie hätten drei Wünsche frei für Gispersleben, welche wären das?
- dass wir einen Investor für das Amtmann-Kästner-Haus finden, um auch diesen historischen Platz in voller Schönheit sanieren zu können und dass sich auch bei den anderen Ruinen im Dorf etwas tut
- dass die Hundebesitzer stets die Hinterlassenschaften ihrer Vierbeiner wegräumen, denn Hundesteuer zu zahlen ist kein Freibrief für die Verschmutzung von Wegen und Wiesen mit Hundekot
- dass die Vereine weiterhin so gut miteinander arbeiten und noch viele Ideen verwirklichen können sowie für alle Gispersleber viel Gesundheit und Wohlergehen.

Frau Pietsch, dann alles Gute für 2011 und Dankeschön für das Gespräch.

Gaststätte
Sportlerheim
Allen Sportfreunden, Sportlern und allen unseren Kunden gute Wünsche für 2011
Bernauer Straße (Am Sportplatz)
99091 Erfurt-Gispersleben · Tel.: 0361/7912934
eMail: info@gaststaette-sportlerheim.de
www.gaststaette-sportlerheim.de

Wir gratulieren

Die Volkssolidarität gratuliert ihren Mitgliedern

Harald Michael
am 04.02. zum 81.
Waltraud Diederich
am 04.02. zum 78.
Rosel Lüttschwager
am 07.02. zum 81.
Kathrin Weihert
am 08.02. zum 41.
Margot Hildebrandt
am 19.02. zum 74.
Lotte Otte
am 21.02. zum 90.
Leni Gross
am 24.02. zum 75.
Charlotte Hildebrandt
am 28.02. zum 76.

Der Ortschaftsrat gratuliert

Zum 70. Geburtstag
Helmut Klimt am 12.02.

Zum 75. Geburtstag
Horst Frenzel am 04.02.
Lisbeth Hoffmann am 08.02.
Brigitte Braun am 23.02.
Leni Gross am 24.02.

Zum 80. Geburtstag
Georg Rotter am 28.02.

Zum 90. Geburtstag
Helmut Schenk am 04.02.

Wir sammeln Backrezepte

Beim Kauf von ›Gispersleben feiert‹ kommt nach wie vor immer wieder die Frage, ob es denn auch noch das Buch ›Gispersleben bäckt‹ zu kaufen gibt. Nein, das Buch ist ausverkauft. Schon lange.
Doch wir bitten Sie jetzt wieder und weiter um das Rezept für Ihren Lieblingskuchen, Ihre tollen Torten, Teilchen oder Plätzchen. Diese Rezepte werden wir wieder hier im Gispi-Journal veröffentlichen und für Teil 2 von ›Gispersleben bäckt‹ sammeln. Die Rezepte veröffentlichen wir im Journal und später dann im Buch unter Ihrem Namen. **Wichtig!** Sollten Sie nach Einreichen Ihres Rezeptes Ihren Namen ändern (Heirat oder Scheidung) wollen Sie bitte Ihrer Sorgfaltspflicht nachkommen und uns darüber informieren damit unter Ihrem Rezept der richtige Namen stehen kann.

Jetzt freuen wir uns auf Ihre Rezepte.

Gemeinsam müsste es…

…zu schaffen sein!
Haben Sie sich auch für das neue Jahr vorgenommen, endlich diese hartnäckigen doch völlig überflüssigen Pfunde loszuwerden? Und was überlegt man in diesem Zusammenhang nicht alles? Man könnte in eine Gruppe gehen, man könnte strikt Diät halten, man könnte sich leisten, was in großformatigen Anzeigen angepriesen wird… Pillen und Pülverchen beispielsweise. Doch man schreckt vor den Kosten zurück. Zu Recht! Man weiß doch selbst so viel aus eigenem Erleben, aus Gesprächen, aus Büchern, aus dem Fernsehen. Warum also Geld für Dinge ausgeben, die man selbst weiß? Warum packen Sie es denn dann nicht?
Ich weiß die Antwort: weil die Motivation fehlt, die man sich gegenseitig geben könnte. Vor über einem Jahr haben sich schon einige Abnehmwillige gefunden, um sich, wie beschrieben gegenseitig zu motovieren.

Jetzt macht die Gruppe eine Winterpause und trifft sich wieder im März, um weiter über das Wie zu diskutieren und aufeinander aufzupassen. Wenn Sie dabei sein wollen und sich vorstellen könnten, dass es **Gemeinsam zu schaffen sein müsste, fühlen Sie sich eingeladen.**

Egal, wie jung oder alt sie sind, egal, wie viele Pfunde sie zu viel auf die Waage bringen, egal, ob sie Mann oder Frau sind, seien Sie dabei. Melden Sie sich unter 0361/2624222.

Lohnsteuerhilfe für Arbeitnehmer e. V.

Im Rahmen einer Mitgliedschaft erstellen wir Ihre
Einkommenssteuererklärung

Ausschließlich bei Einkünften aus nichtselbstständiger Tätigkeit, Renten (ab 2005 nach dem Alterseinkünftegesetz), Versorgungsbezügen und Unterhaltsleistungen.
Neu: Kinderbetreuung und Handwerkerleistungen absetzbar.

Beratungsstelle Baumschulenweg 3 · 99091 Erfurt · Telefon: 0361-7917717 oder 7464603

Unsere Babys...

…begrüßen wir gern in unserem Journal. Geben Sie uns ein Foto und ein paar wenige Infos und wir sagen öffentlich: Herzlich willkommen. Dieser Service, der ein lebenslanges Andenken für Ihr Kind sein kann, kostet nichts.

Interviewer gesucht!

In Vorbereitung der Haushaltebefragung werden in der Stadt Erfurt rund ehrenamtliche Erhebungsbeauftragte (Interviewer) gesucht, die Anfang Mai Kontakt mit den Auskunftspflichtigen aufnehmen und ab 9. Mai (Stichtag des Zensus) bis Ende Juli 2011 gemeinsam mit den Auskunftspflichtigen die Fragebögen ausfüllen. Pro Erhebungsbeauftragten sind bis zu 80 Interviews vorgesehen. Für jeden vollständig ausgefüllten Fragebogen werden 7,50 Euro gezahlt. Diese Aufwandsentschädigung ist unter Berücksichtigung der Freibeträge in den meisten Fällen steuerfrei. Erhebungsbeauftragter kann werden, wer mindestens 18 Jahre alt ist. Weiterhin sollen die Interessenten engagiert, zuverlässig, aufgeschlossen, zeitlich flexibel und organisationsfähig sein. Erwartet werden ein sympathisches und freundliches Auftreten, gepflegtes Äußeres, gute Kommunikationsfähigkeit und Pflichtbewusstsein. Ein Mobiltelefon oder ein Festnetzanschluss sind für die Tätigkeit notwendig. Orts- und Fremdsprachenkenntnisse können von Vorteil sein, sind aber nicht Voraussetzung.
Die Erhebungsbeauftragten werden vor Aufnahme ihrer Tätigkeit schriftlich auf die strikte Einhaltung des Datenschutzes und der statistischen Geheimhaltung verpflichtet. Aus datenschutzrechtlichen Gründen darf kein Interessenkonflikt zwischen beruflicher Tätigkeit und Interviewertätigkeit bestehen. Aus diesem Grund können Interessierte, die mit Ordnungs-, Bau-, Einwohnermelde-, Steuer-, und Sozialangelegenheiten betraut sind, nicht als Erhebungsbeauftragte eingesetzt werden.

Zur Vorbereitung für die anstehenden Aufgaben werden die Erhebungsbeauftragten voraussichtlich im April 2011 eingehend geschult. Auch während des Befragungszeitraumes ist eine umfassende Betreuung durch die Erhebungsstelle garantiert.

Wer Interesse an dieser ehrenamtlichen Tätigkeit hat, kann ab sofort seine Bewerbung mit Kurzlebenslauf und Passbild richten an die aufgeführte Kontaktadresse oder direkt per E-Mail an: zensus@erfurt.de

Umfrage zur Internetversorgung

Einen Fragebogen zur Bedarfsermittlung bezüglich DSL-Anbindung in den Ortsteilen hat die Stadtverwaltung Erfurt jetzt auf den Weg gebracht. Der Fragebogen dient der Bedarfsermittlung und soll eine Verhandlungsbasis mit dem Versorgungsunternehmen sein. Der Bedarf muss für das Telekommunikationsunternehmen wirtschaftlich sein, d.h. der Bedarf muss vorhanden sein. Beim Ausfüllen des Fragebogens geht der Unterzeichnende keine Verbindlichkeit ein. Es ist nur eine Ermittlung vorab. Das Gispi-Journal unterstützt diese Erhebung in der Hoffnung, dass auch Gispersleben bald mit zeitgemäßen Internetverbindungen versorgt wird.

Geben Sie Ihren ausgefüllten Fragebogen bitte in der Sprechstunde montags im Bürgerhaus ab bzw. werfen Sie ihn in den Briefkasten am Bürgerhaus in der Ringstraße.

+++ An alle +++ Haushalte +++ Unternehmen +++ Institutionen +++

Umfrage zur Erfassung der Internetversorgung

Hinweis nach § 19 Abs. 3 Thüringer Datenschutzgesetz:

Die Angaben in diesem Fragebogen beruhen auf Freiwilligkeit.

Ziel dieser Erhebung ist es, den Bedarf an breitbandigen Internetanschlüssen zu ermitteln. Anhand Ihrer Angaben ist es möglich, den Bedarf vor Ort abzuschätzen, um die Verbesserung der Versorgung optimal planen zu können.

Gemeinde:	
Ortsteil:	
Straße und Hausnummer:	
Name:	

Sind Sie an einer Breitbandverbindung interessiert?	☐ Ja	☐ nein
Wie soll der Anschluss genutzt werden?	☐ privat	
	☐ gewerblich	
	☐ öffentliche Einrichtung	
Landwirt / Forstwirt land-/forstwirtschaftliches Unternehmen	☐ Ja	☐ nein

Angaben zum aktuellen Internetzugang:	Angaben zum gewünschten Internetzugang:
☐ kein Internetzugang	
☐ leitungsgebunden	☐ leitungsgebunden
☐ Funk	☐ Funk
☐ Satellit	☐ Satellit
Übertragungsrate	Übertragungsrate
..... Mbit/s im Downstream	..... Mbit/s im Downstream
..... Mbit/s im Upstream	..... Mbit/s im Upstream

Welche Preisvorstellungen halten Sie für akzeptabel?
einmalige Kosten:
laufende Kosten:

Datenschutz / Einwilligung: Ich willige ein, dass die Gemeinde meine Angaben zur Beantragung staatlicher Förderung verwendet.

Ort, Datum:_____ Ihre Unterschrift:_____

Die Gispi-Akrobaten sagen Dankeschön

Die Akrobaten des TSV Motor Gispersleben sagen an dieser Stelle, wir im Gispi-Journal im Dezember angekündigt, herzlich Dankeschön an alle, die sie 2010 unterstützten. Nur dadurch war es wieder möglich, ein Trainingslager sowie zwei Weihnachtsturniere mit Urkunden, Medaillen, Pokalen und kleinen Geschenken durchzuführen. Außerdem konnten für alle 80 Akrobaten T-Shirts gekauft und bedruckt werden.

Deshalb Danke an:

Familie Pietsch (Ortsbürgermeisterin); Autohaus Metze, Familie Kraft; Backshop Nobis; Herr Pappert, DÜN-Fleisch GmbH; ECE Management Thüringen-Park; Ismail Istüner, Kebab-House; Dipl.-Ing. Marmann, Bau-GmbH; Raumausstatter Ortlepp, Hausmeisterservice Oliver Steinbach; Montageservice Jörg Hintz; Handmann-Druckerei; Make X GmbH, Schnapsbrennerei Döllstädt, Familie Brückner; Zahnärztin Dr. Anke Griebel; Zahnarzt Dr. Olaf Singer; Orthopädiepraxis Dr. Schuh und Dr. Gessner; Hautarzt Dr. Jung; Tierarzt Dr. Kröll; Lehrerin Frau Schink; Jürgen Schumacher (Trainingslager); Wolfgang Staub, DasDie; und ein anonymer Spender. Nicht vergessen möchten wir die Eltern und Angehörigen unserer Akrobaten, die uns bei Fahrten zu den Wettkämpfen und Auftritten oft unterstützen.

Das gleiche gilt unseren Übungsleitern, die darüber hinaus trotz Familie und Beruf ehrenamtlich Kinder und Jugendliche zwei- bis dreimal wöchentlich trainieren und oft auch am Wochenende mit ihnen unterwegs sind. Ihnen allen ein herzliches Dankeschön und beste Wünsche für das Jahr 2011.

Die Gispi-Akrobaten mit Helga Hintz

– Anzeige –

Schöne Blumen (nicht nur) für Verliebte

Die Feiertage sind zu Ende, das neue Jahr ist da und mit ihm wieder neue Anlässe für schöne Blumen. Ich denke an Geburtstage, an Besuche bei Freunden oder innerhalb der Familie. Keinesfalls sollten sie den Valentinstag am 14. Februar vergessen. Dieser Tag ist nicht nur für Verliebte ein wichtiges Datum, obwohl der Heilige Valentin Fürsprecher der Verlobten und Gewährsmann für eine gute Ehe sein soll. Vielmehr wird er genutzt, um auch mal der Mutti, der Schwester, dem besten Freund oder hilfsbereitem Kollegen mit kleinen Aufmerksamkeiten zu sagen, dass man ihn mag. Tun Sie das mit einem üppig gestalteten Blumenstrauß oder mit einem schlichten Blütenarrangement – ganz nach Ihrem Geschmack. Ich berate Sie gern.

Auf meiner neuen Internet-Seite unter *www.blumen-gispersleben.de* finden Sie verschiedene Ideen zu diesen und vielen weiteren Themen. Und schauen Sie auch bei mir rein, wählen Sie aus Vorhandenem oder äußern Sie Ihre ganz speziellen Wünsche.

Ich wünsche Ihnen viele Gelegenheiten zum Blumen verschenken und einen schönen Valentinstag

Ihre Sabine Vollbracht

Schöne Blumen
Gispersleben
Die Richtigen für jeden Anlass

Öffnungszeiten
Mo, Di, Do, Fr
9–13 / 15–18 Uhr
Mi 15–18 Uhr
Sa 8–12 Uhr

Sabine Vollbracht
Bernauer Straße 15 · 99091 Erfurt
Tel./Fax: 0361 . 791 21 05
info@blumen-gispersleben.de
www.blumen-gispersleben.de

Räum- und Streupflicht

Per e-mail erhielten wir (leider ohne Unterschrift) diese Anfrage, diesen Hinweis, diese Bitte oder wie man es auch immer nennen will:

Aus aktuellem Anlass möchte ich Sie bitten, unsere lieben Mitbürger darauf hinzuweisen wohin der Schnee vom Gehweg geräumt werden darf. Nach meinem Kenntnisstand ist es nicht erlaubt den Schnee vom Gehweg auf die Straße zu schieben bzw. ohne zu Fragen auf andere Grundstücke zu verteilen. Ich finde es unmöglich, wenn ohne Rücksicht die Parkflächen mit Schneehaufen belegt werden und auch Autos so ›zugeschüttet‹ werden, dass selbst die Tür nicht ohne weiteres geöffnet werden kann.

Sehr geehrter Mitbürger, ja da haben Sie Recht. Man darf den Schnee nicht einfach so auf die Fahrbahn schieben. Wohl aber an den Rand seines Gehweges, wenn der frei gehaltene Streifen angemessen groß ist. Gerichte sprechen von 80 bis 120 Zentimetern. Denken Sie bitte auch an Möglichkeiten für Fußgänger, die Straße von einer auf die andere Straßenseite überqueren zu können. Grundsätzlich besteht für Hauseigentümer bzw. für die, die vertraglich dafür verantwortlich gemacht sind, die Pflicht zum Schneeräumen und Streuen.

Bei allem steht auch hier die gegenseitige Rücksichtnahme an oberster Stelle.

Der Anwohner in der Bernauer Straße, der seinen Gehweg so vorbildlich beräumte, hat einen Preis verdient, meinen wir.

Gispi-Journal online – laden Sie die aktuelle Ausgabe im Internet:
www.gispi.de

Es war ein schönes Fest

Wir bedanken uns auf diesem Wege
auf das Herzlichste bei allen,
die an unsere

Diamantene Hochzeit

gedacht haben.

Besonders danken wir unserer Schwiegertochter Sigrid,
die alles für uns so liebevoll organisiert hat
und bei unserem Sohn Lutz.
Vielen Dank auch an unsere Tochter und Familie,
an unsere Enkelkinder
und alle anderen Familienmitglieder.
Bei unserer Nachbarschaft bedanken wir uns für die
Glückwünsche, über die wir uns sehr gefreut haben.
Dem Team vom Park-Café danken wir
für die gute Bewirtung.

Gisela und Heinz Wagner
Gispersleben im Dezember 2010

Wünsche zum neuen Jahr

Ein bisschen mehr Friede und weniger Streit
Ein bisschen mehr Güte und weniger Neid
Ein bisschen mehr Liebe und weniger Hass
Ein bisschen mehr Wahrheit – das wäre was.

Statt so viel Unrast ein bisschen mehr Ruh
Statt immer nur *Ich* ein bisschen mehr *Du*
Statt Angst und Hemmung ein bisschen mehr Mut
Und Kraft zum Handeln – das wäre gut.

In Trübsal und Dunkel ein bisschen mehr Licht
Kein quälend Verlangen, ein bisschen Verzicht
Und viel mehr Blumen, solange es geht
Nicht erst an Gräbern – da blühn sie zu spät.

Ziel sei der Friede des Herzens
Besseres weiß ich nicht.

Gedicht zum neuen Jahr aus ›Mein Lied‹
von Peter Rosegger

Kleinanzeigen

• Junge Familie aus Erfurt sucht in Gispersleben ein Einfamilienhaus (ab 100 m² Wfl.) oder ein Baugrundstück (ab 400 m²) zum Kauf. Bitte nur provisionsfrei anbieten. Telefon:.0361 7453410 (tägl.19–21 Uhr)

• Suche Garage in Gispersleben, Miete und Kauf. Angebote an 0361/51883581

Eine Seefahrt, die ist lustig...

Pünktlich 16 Uhr ging die ›MS Gispi‹ der Gispi-Füchse am 22. Januar auf große Fahrt.

Das Schiff war voll ausgebucht, alle wollten dabei sein, wenn die ›MS Gispi‹ auf Jungfernfahrt geht. Der Kapitän und seine Besatzung begrüßten alle recht herzlich und dann hieß es nur noch ›Leinen los‹. Nachdem die Fahrgäste mit einigen Sicherheitsbestimmungen bekannt gemacht wurden, war nur noch Bespaßung der Gäste angesagt.

Prinz Carsten I. und seine Prinzessin Silke IV. und die Trommler des Erfurter Karnevalklub KKH fuhren ein Stück auf unserem Dampfer mit. Letztere machten richtig Krach. Man muss es in ganz Gispersleben gehört haben. Die Bordmannschaft war begeistert.

Unsere Gardemädchen und –jungen haben lange trainiert und gaben alles für die Gäste. Ob die Matrosen in der Ausbildung oder die kleinen Piraten – allen war der Applaus sicher.

Auf so einem Schiff ist man ja nie allein, es sei denn, man steht früh auf, um allein am Pool sein zu können und einfach seinen Gedanken freien Lauf oder sein Quietscheentchen schwimmen zu lassen. Ja und dann? Auch wie anstrengend Aquagymnastik sein kann, muss man gesehen haben.

Einer der großen Höhepunkte war der Auftritt des großen Shanty-Chores. Ich glaube es gab nicht einen an Bord, der nicht mitgesungen hat. Spontan wurden sogar Lieder gesungen, die gar nicht geplant (eingeübt) waren. Doch die Gäste gaben alles. Es war eine wahre Gänsehautstimmung – wir lagen genau richtig auf Kurs..

Es gäbe noch viel zu berichten von unserer Jungfernfahrt, von unseren Matrosen und den Mädels am Kai, die sich das Warten auf die Matrosen mit Tanzen verkürzen, von kuriosen Fahrgästen. Doch kommen Sie doch selbst aufs Schiff. Schauen Sie in unseren Narrenfahrplan, wann die ›MS Gispi‹ wieder im Hafen anlegt und sichern Sie sich eine Bordkarte.

Wir wissen, dass noch viel passieren wird und freuen uns auf Sie.

Romy Frenzel und die Mannschaft der ›MS Gispi‹

Weniger lustig: Tauwetter und Hochwasser

Ganz hat uns das Hochwasser hier in Gispersleben nicht verschont. So stand das Wasser im Keller unseres Bussi-Bären-Kindergartens teilweise 1,40 hoch. Hier war es das Grundwasser, das sich seinen Weg bahnte.

Die kleinen Bussi-Bären fanden Unterkunft bei den Grashüpfern und zogen dann in unsere Grundschule um.

Bärbel Weber, die Leiterin des Bussi-Bären-Kindergartens und deren Team bedanken sich bei allen, die ohne viel zu fragen sofort als Helfer bereit standen. Genannt seien Ortsbürgermeisterin Anita Pietsch, das Team des Grashüpfer-Kindergartens, Frau Brauer, die Direktorin der Grundschule, die Eltern und Familien der Bussi-Bären-Kinder, viele Jugendliche des Ortes, Familie Kunkel, die ihre zwei Transporter bereit stellte, Herr von der Gönna und Herr Schröder, die beim Umzug halfen, die Schreinerei Mirco Weber und allen voran die Mitglieder der hiesigen Freiwilligen Feuerwehr. Letztere haben die ganze Zeit über, in der Hochwassergefahr bestand, so sagenhaft gute Arbeit geleistet, dass ihnen ein großes, großes Dankeschön übermittelt sei. Männer, wir sind froh, dass wir Euch haben.

Die Bussi-Bären-Kinder waren gut untergebracht in der Grundschule.

BRAUN 'S
Wohnmobile & Caravan
Bernauer Straße 58 · 99091 Erfurt
Telefon 0361-778270
Öffnungszeiten
Mo. – Fr. 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Samstag 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr
HERMES LOGISTIK GRUPPE PAKET SHOP
√ günstig
√ einfach
√ nah
Wir wünschen unseren Kunden alles Gute für 2011

Drei Sorgen weniger.
Mit nur einer Versicherung.
Die seit 1986 bewährte Erweiterte Haushaltsversicherung – dreifach gut, denn neben der Absicherung Ihres Hausrats bietet sie allen im Haushalt lebenden Personen Privat-Haftpflichtschutz und eine Reisegepäckversicherung.
Und das alles zum günstigen Preis. Ich berate Sie gerne.
Jens Ritter
Generalvertretung
Waltersweidenstraße16
99091 Erfurt
jens.ritter@ allianz.de
Tel. 03 61.7 45 32 32
Fax 03 61.26 28 44 10
Hoffentlich Allianz
Allianz

Schlüssel- und Pokalservice Detzner
Inh. Ralf Weber
Unsere Leistungen:
Sicherheitstechnik • Schließanlagen
Schlossmontagen • Stempel • Gravur von Pokalen und Zinnartikeln • Türöffnungen
Wir sind für Sie da:
Mo – Do 9–18 Uhr
Freitag 9–17 Uhr
Waltersweidenstraße 3
99091 Erfurt-Gispersleben
Tel.: 0361–73 39 83